

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST
SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

ORDERS AND NOTICES
PAPER

FEUILLETON ET AVIS

No. 51

N° 51

Wednesday
March 8, 2023

Mercredi
8 mars 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.**

Prayers

ORDERS OF THE DAY

G71. Resuming the debate adjourned on March 7, 2023, on the motion for Second Reading of **Bill 71**, An Act to amend the Mining Act. Hon. George Pirie (Minister of Mines). **PRINTED.**
Time used: 3 hrs. 57 mins.

10:15 A.M.**MORNING ROUTINE**

Members' Statements

Introduction of Visitors

Question Period

Deferred Votes

Private Members' Notice of Motion Number 27.

Recess

1:00 P.M.**AFTERNOON ROUTINE**

Introduction of Visitors

Reports by Committees

Introduction of Government Bills

Introduction of Bills

Statements by the Ministry and Responses

Motions

Petitions

ORDERS OF THE DAY

G71. Resuming the debate adjourned on March 7, 2023, on the motion for Second Reading of **Bill 71**, An Act to amend the Mining Act. Hon. George Pirie (Minister of Mines). **PRINTED.**
Time used: 3 hrs. 57 mins.

TRAVAUX DU JOUR**9 H**

Prières

ORDRES DU JOUR

G71. Suite du débat ajourné le 7 mars 2023, sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 71**, Loi modifiant la Loi sur les mines. L'hon. George Pirie (Ministre des Mines). **IMPRIMÉ.**
Durée du débat : 3 h 57.

10 H 15**AFFAIRES DU MATIN**

Déclarations des députées et députés

Présentation des visiteuses et visiteurs

Période de questions

Votes différés

Avis de motion numéro 27 émanant des députés.

Pause

13 H**AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI**

Présentation des visiteuses et visiteurs

Rapports des comités

Dépôt de projets de loi du gouvernement

Dépôt des projets de loi

Déclarations ministrielles et réponses

Motions

Pétitions

ORDRES DU JOUR

G71. Suite du débat ajourné le 7 mars 2023, sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 71**, Loi modifiant la Loi sur les mines. L'hon. George Pirie (Ministre des Mines). **IMPRIMÉ.**
Durée du débat : 3 h 57.

6:00 P.M.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ballot item number 28:

M62. Second Reading of **Bill 62**, An Act to provide for the development of a farmland and arable land strategy and an advisory committee on farmland and arable land. Bobbi Ann Brady.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊTS PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Billet de député numéro 28 :

M62. Deuxième lecture du **projet de loi 62**, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie en matière de terres agricoles et de terres arables et la création d'un comité consultatif des terres agricoles et des terres arables. Bobbi Ann Brady.

ORDERS

LEGISLATION (BILLS)

“G” = Government Bill

“M” = Private Member’s Public Bill

“D” = Committee Bill

“Pr” = Private Bill

G1. Second Reading of **Bill 1**, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Doug Ford (Premier). **PRINTED.**

M5. Second Reading of **Bill 5**, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Stephen Blais. **PRINTED.**

M6. Second Reading of **Bill 6**, An Act to establish an advisory committee for foreign credentials. Lucille Collard. **PRINTED.**

M8. Second Reading of **Bill 8**, An Act to enact the Anti-Money Laundering in Housing Act, 2022. Jessica Bell; Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

M10. Second Reading of **Bill 10**, An Act to amend the Executive Council Act and the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to the publication and treatment of mandate letters. Adil Shamji. **PRINTED.**

M11. Second Reading of **Bill 11**, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and harassment and to require hospitals and long-term care homes to publicly report on workplace violence and harassment. France Gélinas; Jill Andrew; Jessica Bell; Laura Mae Lindo. **PRINTED.**

M12. Second Reading of **Bill 12**, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area. Tom Rakocevic; Doly Begum; Marit Stiles. **PRINTED.**

ORDRES

PROJETS DE LOI

«G» = projet de loi émanant du gouvernement

«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’une députée ou d’un député

«D» = projet de loi d’un comité

«Pr» = projet de loi d’intérêt privé

G1. Deuxième lecture du **projet de loi 1**, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. Doug Ford (Premier ministre). **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du **projet de loi 5**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. Stephen Blais. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du **projet de loi 6**, Loi créant un comité consultatif pour les titres de compétence acquis à l’étranger. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du **projet de loi 8**, Loi édictant la Loi de 2022 sur la lutte contre le blanchiment d’argent dans le secteur du logement. Jessica Bell; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M10. Deuxième lecture du **projet de loi 10**, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif et la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui concerne la publication et le traitement des lettres de mandat. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

M11. Deuxième lecture du **projet de loi 11**, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent les violences et le harcèlement au travail et obliger les hôpitaux et les foyers de soins de longue durée à rendre publics les incidents de violence et de harcèlement au travail. France Gélinas; Jill Andrew; Jessica Bell; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du **projet de loi 12**, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d’assurance-automobile dans le Grand Toronto. Tom Rakocevic; Doly Begum; Marit Stiles. **IMPRIMÉ.**

M13. Second Reading of **Bill 13**, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2022. Michael Mantha. **PRINTED**.

M16. Second Reading of **Bill 16**, An Act to amend various Acts with respect to racial equity. Lise Vaugeois; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **PRINTED**.

M17. Second Reading of **Bill 17**, An Act to proclaim Abuse Prevention Week and to establish an Abuse Prevention Framework Advisory Committee. Michael Mantha. **PRINTED**.

M18. Second Reading of **Bill 18**, An Act to proclaim Consent Awareness Week. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Laura Mae Lindo; Marit Stiles. **PRINTED**.

M19. Second Reading of **Bill 19**, An Act to amend the Auditor General Act. France Gélinas; Jamie West. **PRINTED**.

M20. Second Reading of **Bill 20**, An Act to amend two Acts with respect to sexual assault evidence kits at hospitals and education about sexual assault in nursing programs. Lucille Collard. **PRINTED**.

M22. Second Reading of **Bill 22**, An Act to amend the Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 with respect to the establishment of a French-language Poet Laureate. Lucille Collard. **PRINTED**.

M25. Second Reading of **Bill 25**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent. Bhutila Karpoche; Jessica Bell; Joel Harden; Terence Kernaghan. **PRINTED**.

M30. Second Reading of **Bill 30**, An Act to proclaim Menstrual Health Day. Bhutila Karpoche. **PRINTED**.

M32. Second Reading of **Bill 32**, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **PRINTED**.

M13. Deuxième lecture du **projet de loi 13**, Loi édictant la Loi de 2022 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. Michael Mantha. **IMPRIMÉ**.

M16. Deuxième lecture du **projet de loi 16**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'équité raciale. Lise Vaugeois; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ**.

M17. Deuxième lecture du **projet de loi 17**, Loi proclamant la Semaine de la prévention des mauvais traitements et constituant un comité consultatif du cadre de prévention des mauvais traitements. Michael Mantha. **IMPRIMÉ**.

M18. Deuxième lecture du **projet de loi 18**, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au consentement. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Laura Mae Lindo; Marit Stiles. **IMPRIMÉ**.

M19. Deuxième lecture du **projet de loi 19**, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. France Gélinas; Jamie West. **IMPRIMÉ**.

M20. Deuxième lecture du **projet de loi 20**, Loi modifiant deux lois en ce qui concerne les trousse médico-légales en cas d'agression sexuelle dans les hôpitaux et la formation sur les agressions sexuelles dans les programmes en sciences infirmières. Lucille Collard. **IMPRIMÉ**.

M22. Deuxième lecture du **projet de loi 22**, Loi modifiant la Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie) concernant la création de la charge de poète officiel de langue française. Lucille Collard. **IMPRIMÉ**.

M25. Deuxième lecture du **projet de loi 25**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers. Bhutila Karpoche; Jessica Bell; Joel Harden; Terence Kernaghan. **IMPRIMÉ**.

M30. Deuxième lecture du **projet de loi 30**, Loi proclamant la Journée de la santé menstruelle. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ**.

M32. Deuxième lecture du **projet de loi 32**, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ**.

M34. Second Reading of **Bill 34**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to pandemic preparedness. Bhutila Karpuche; Doly Begum. **PRINTED.**

M37. Second Reading of **Bill 37**, An Act respecting the use of the notwithstanding clause. Lucille Collard. **PRINTED.**

M38. Second Reading of **Bill 38**, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Jeff Burch. **PRINTED.**

M40. Second Reading of **Bill 40**, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide for consequences to those who cause injury or death to certain road users. Joel Harden; Doly Begum; Jessica Bell; Bhutila Karpuche. **PRINTED.**

M42. Second Reading of **Bill 42**, An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois. **PRINTED.**

M44. Second Reading of **Bill 44**, An Act to amend the Planning Act with respect to residential unit policies in official plans. Mike Schreiner. **PRINTED.**

M45. Second Reading of **Bill 45**, An Act to amend the Planning Act to require official plans to authorize midrise housing developments in specific circumstances and to make related amendments. Mike Schreiner. **PRINTED.**

G46. Resuming the debate adjourned on March 6, 2023, on the motion for Third Reading of **Bill 46**, An Act to enact one Act and amend various other Acts. Hon. Parm Gill (Minister of Red Tape Reduction). **PRINTED.** Time used: 2 hrs. 28 mins.

M48. Second Reading of **Bill 48**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Bhutila Karpuche; Jill Andrew; Jessica Bell; Chris Glover. **PRINTED.**

M34. Deuxième lecture du **projet de loi 34**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la préparation aux pandémies. Bhutila Karpuche; Doly Begum. **IMPRIMÉ.**

M37. Deuxième lecture du **projet de loi 37**, Loi concernant le recours à la disposition de dérogation. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du **projet de loi 38**, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. Jeff Burch. **IMPRIMÉ.**

M40. Deuxième lecture du **projet de loi 40**, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir les conséquences qu'encourent les personnes qui causent des blessures à certains usagers de la route ou leur décès. Joel Harden; Doly Begum; Jessica Bell; Bhutila Karpuche. **IMPRIMÉ.**

M42. Deuxième lecture du **projet de loi 42**, Loi créant le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du **projet de loi 44**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les politiques relatives aux unités d'habitation contenues dans les plans officiels. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M45. Deuxième lecture du **projet de loi 45**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour exiger que les plans officiels autorisent l'aménagement d'immeubles d'habitation de moyenne hauteur dans des circonstances particulières et apporter des modifications connexes. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

G46. Suite du débat ajourné le 6 mars 2023, sur la motion portant troisième lecture du **projet de loi 46**, Loi visant à édicter une loi et à modifier diverses autres lois. L'hon. Parm Gill (Ministre de la Réduction des formalités administratives). **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 2 h 28.

M48. Deuxième lecture du **projet de loi 48**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. Bhutila Karpuche; Jill Andrew; Jessica Bell; Chris Glover. **IMPRIMÉ.**

M49. Second Reading of **Bill 49**, An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission. Bhutila Karpoche. **PRINTED**.

M52. Second Reading of **Bill 52**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters. France Gélinas; Bhutila Karpoche. **PRINTED**.

M53. Second Reading of **Bill 53**, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2022. Bhutila Karpoche. **PRINTED**.

M54. Second Reading of **Bill 54**, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. John Fraser. **PRINTED**.

M55. Second Reading of **Bill 55**, An Act respecting a four-day work week pilot. Bhutila Karpoche. **PRINTED**.

M56. Second Reading of **Bill 56**, An Act to proclaim Flooding Awareness Week and to promote public awareness of flooding issues. Mary-Margaret McMahon. **PRINTED**.

M57. Second Reading of **Bill 57**, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Wayne Gates. **PRINTED**.

M58. Second Reading of **Bill 58**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions. Jessica Bell; Jennifer (Jennie) Stevens. **PRINTED**.

M49. Deuxième lecture du **projet de loi 49**, Loi concernant la création de la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ**.

M52. Deuxième lecture du **projet de loi 52**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne les postes de médecin-hygieniste en chef et de médecin-hygieniste en chef adjoint et des questions connexes. France Gélinas; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ**.

M53. Deuxième lecture du **projet de loi 53**, Loi édictant la Loi de 2022 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ**.

M54. Deuxième lecture du **projet de loi 54**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. John Fraser. **IMPRIMÉ**.

M55. Deuxième lecture du **projet de loi 55**, Loi concernant un projet pilote visant à tester la semaine de travail de quatre jours. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ**.

M56. Deuxième lecture du **projet de loi 56**, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux inondations et visant à sensibiliser le public aux enjeux qui leur sont liés. Mary-Margaret McMahon. **IMPRIMÉ**.

M57. Deuxième lecture du **projet de loi 57**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour perte de gains. Wayne Gates. **IMPRIMÉ**.

M58. Deuxième lecture du **projet de loi 58**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre. Jessica Bell; Jennifer (Jennie) Stevens. **IMPRIMÉ**.

M59. Second Reading of **Bill 59**, An Act to require the Minister of Health to direct public hospitals to have a specified number of sexual assault evidence kits available. Laurie Scott. **PRINTED.**

M61. Second Reading of **Bill 61**, An Act in respect of the tax treatment of psychotherapy services provided by certain practitioners in Ontario under the Psychotherapy Act, 2007. Jill Andrew; France Gélinas. **PRINTED.**

M62. Second Reading of **Bill 62**, An Act to provide for the development of a farmland and arable land strategy and an advisory committee on farmland and arable land. Bobbi Ann Brady. **PRINTED.**

M64. Second Reading of **Bill 64**, An Act to proclaim Chosen Family Day. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Mitzie Hunter. **PRINTED.**

M65. Second Reading of **Bill 65**, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016. Lorne Coe. **PRINTED.**

M66. Second Reading of **Bill 66**, An Act to proclaim Heart Valve Disease Awareness Day and Heart Valve Disease Awareness Week. Rudy Cuzzetto. **PRINTED.**

M67. Second Reading of **Bill 67**, An Act respecting the licensing and regulation of temporary nursing agencies. Adil Shamji. **PRINTED.**

M68. Second Reading of **Bill 68**, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17. Stephen Blais. **PRINTED.**

M70. Second Reading of **Bill 70**, An Act to proclaim the month of June as Seniors Month. Dawn Gallagher Murphy. **PRINTED.**

M59. Deuxième lecture du **projet de loi 59**, Loi exigeant du ministre de la Santé qu'il ordonne aux hôpitaux publics de disposer d'un nombre précis de trousses médico-légales en cas d'agression sexuelle. Laurie Scott. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du **projet de loi 61**, Loi concernant le traitement fiscal des services de psychothérapie offerts par certains praticiens en Ontario en application de la Loi de 2007 sur les psychothérapeutes. Jill Andrew; France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du **projet de loi 62**, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie en matière de terres agricoles et de terres arables et la création d'un comité consultatif des terres agricoles et des terres arables. Bobbi Ann Brady. **IMPRIMÉ.**

M64. Deuxième lecture du **projet de loi 64**, Loi proclamant le Jour de la famille choisie. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Mitzie Hunter. **IMPRIMÉ.**

M65. Deuxième lecture du **projet de loi 65**, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir. Lorne Coe. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du **projet de loi 66**, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire et la Semaine de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire. Rudy Cuzzetto. **IMPRIMÉ.**

M67. Deuxième lecture du **projet de loi 67**, Loi concernant la délivrance de permis aux agences de soins infirmiers temporaires et la réglementation de ces agences. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

M68. Deuxième lecture du **projet de loi 68**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la compétence relative aux voies publiques connues sous le nom de Ottawa Road 174 et de County Road 17. Stephen Blais. **IMPRIMÉ.**

M70. Deuxième lecture du **projet de loi 70**, Loi proclamant le mois de juin Mois des personnes âgées. Dawn Gallagher Murphy. **IMPRIMÉ.**

G71. Resuming the debate adjourned on March 7, 2023, on the motion for Second Reading of **Bill 71**, An Act to amend the Mining Act. Hon. George Pirie (Minister of Mines). **PRINTED.** Time used: 3 hrs. 57 mins.

M72. Second Reading of **Bill 72**, An Act to proclaim the third week in June as Health Professionals' Week. Adil Shamji. **PRINTED.**

M73. Second Reading of **Bill 73**, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Stéphane Sarrazin; Goldie Ghamari. **PRINTED.**

M74. Second Reading of **Bill 74**, An Act to amend the Missing Persons Act, 2018. Monique Taylor. **PRINTED.**

G75. Second Reading of **Bill 75**, An Act to enact the Queen's Park Restoration Secretariat Act, 2023, and to make certain amendments to the Legislative Assembly Act and the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. Hon. Paul Calandra (Minister of Legislative Affairs).

M76. Second Reading of **Bill 76**, An Act to require the minister to take certain steps to improve the working conditions of health care workers and workers in related fields. France Gélinas; Wayne Gates; Jamie West.

PRIVATE BILLS

Pr12. Second Reading of **Bill Pr12**, An Act to revive Artgem Granite and Marble Inc. Billy Pang. **PRINTED.**

Pr14. Second Reading of **Bill Pr14**, An Act to revive 1753461 Ontario Ltd. John Vanthof. **PRINTED.**

Pr15. Second Reading of **Bill Pr15**, An Act to revive 816537 Ontario Inc. Natalie Pierre. **PRINTED.**

Pr16. Second Reading of **Bill Pr16**, An Act to revive Flight Level Canada Inc. Natalie Pierre. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

3. Resuming the debate adjourned on September 1, 2022 on the Motion to recognize newly elected Members of Provincial Parliament, as follows:

Hon. Graydon Smith moved:

That the House recognize newly elected Members of Provincial Parliament for their contributions to public service and their communities.

Debated September 1, 2022.

Time used: 1 hr. 56 mins.

G71. Suite du débat ajourné le 7 mars 2023, sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 71**, Loi modifiant la Loi sur les mines. L'hon. George Pirie (Ministre des Mines). **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 3 h 57.

M72. Deuxième lecture du **projet de loi 72**, Loi proclamant la troisième semaine de juin Semaine des professionnels de la santé. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

M73. Deuxième lecture du **projet de loi 73**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. Stéphane Sarrazin; Goldie Ghamari. **IMPRIMÉ.**

M74. Deuxième lecture du **projet de loi 74**, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les personnes disparues. Monique Taylor. **IMPRIMÉ.**

G75. Deuxième lecture du **projet de loi 75**, Loi édictant la Loi de 2023 sur le Secrétariat de la restauration de Queen's Park et apportant certaines modifications à la Loi sur l'Assemblée législative et à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. Paul Calandra (Ministre des Affaires législatives).

M76. Deuxième lecture du **projet de loi 76**, Loi obligeant le ministre à prendre certaines mesures pour améliorer les conditions de travail des travailleurs du domaine de la santé et de domaines connexes. France Gélinas; Wayne Gates; Jamie West.

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr12. Second Reading of **Bill Pr12**, An Act to revive Artgem Granite and Marble Inc. Billy Pang. **PRINTED.**

Pr14. Second Reading of **Bill Pr14**, An Act to revive 1753461 Ontario Ltd. John Vanthof. **PRINTED.**

Pr15. Second Reading of **Bill Pr15**, An Act to revive 816537 Ontario Inc. Natalie Pierre. **PRINTED.**

Pr16. Second Reading of **Bill Pr16**, An Act to revive Flight Level Canada Inc. Natalie Pierre. **PRINTED.**

ORDRES DU GOUVERNEMENT

L'hon. Graydon Smith propose:

Débattue le 1 septembre 2022.

Durée du débat: 1 h 56.

- 4.** Concurrence in Supply for the Ministry of the Attorney General.
- 5.** Concurrence in Supply for the Ministry of Indigenous Affairs.
- 6.** Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
- 7.** Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development, Mines, Natural Resources and Forestry.
- 8.** Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment, Conservation and Parks.
- 9.** Concurrence in Supply for the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.
- 10.** Concurrence in Supply for the Ministry of Health.
- 11.** Concurrence in Supply for the Ministry of Colleges and Universities.
- 12.** Concurrence in Supply for the Ministry of Finance.
- 13.** Concurrence in Supply for the Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade.
- 14.** Concurrence in Supply for the Ministry of Labour, Training and Skills Development.
- 15.** Concurrence in Supply for the Office of the Premier.
- 16.** Concurrence in Supply for Cabinet Office.
- 17.** Concurrence in Supply for the Treasury Board Secretariat.
- 18.** Concurrence in Supply for the Ministry of Transportation.
- 19.** Concurrence in Supply for the Ministry of Infrastructure.
- 20.** Concurrence in Supply for the Ministry of Municipal Affairs and Housing.
- 21.** Concurrence in Supply for the Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries.
- 4.** Adoption du budget des dépenses du ministère du Procureur général.
- 5.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires autochtones.
- 6.** Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Énergie.
- 7.** Adoption du budget des dépenses du ministère du Développement du Nord, Mines, Richesses naturelles et Forêts.
- 8.** Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Environnement, Protection de la nature et Parcs.
- 9.** Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Agriculture, Alimentation et Affaires rurales.
- 10.** Adoption du budget des dépenses du ministère de la Santé.
- 11.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Collèges et Universités.
- 12.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Finances.
- 13.** Adoption du budget des dépenses du ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce.
- 14.** Adoption du budget des dépenses du ministère du Travail, de la Formation et du Développement des compétences.
- 15.** Adoption du budget des dépenses du Cabinet du premier ministre.
- 16.** Adoption du budget des dépenses du Bureau du Conseil des ministres.
- 17.** Adoption du budget des dépenses du Secrétariat du Conseil du Trésor.
- 18.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Transports.
- 19.** Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Infrastructure.
- 20.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires municipales et du Logement.
- 21.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la Culture.

- 22.** Concurrence in Supply for the Ministry of Government and Consumer Services.
- 23.** Concurrence in Supply for the Ministry of Francophone Affairs.
- 24.** Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.
- 25.** Concurrence in Supply for the Ministry of Education.
- 26.** Concurrence in Supply for the Ministry of Long-Term Care.
- 27.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: Condominium Oversight in Ontario (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
- 28.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: COVID-19 Economic Response and Supports for Businesses (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
- 29.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: COVID-19 Personal Protective Equipment Supply (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
- 30.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: Ontario Motor Vehicle Industry Council (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
- 22.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Services gouvernementaux et Services aux consommateurs.
- 23.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires francophones.
- 24.** Adoption du budget des dépenses du ministère du Solliciteur général.
- 25.** Adoption du budget des dépenses du ministère de l'Éducation.
- 26.** Adoption du budget des dépenses du ministère des Soins de longue durée.
- 27.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Surveillance des condominiums en Ontario (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).
- 28.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Intervention économique et mesures de soutien aux entreprises en réponse à la COVID-19 (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).
- 29.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Approvisionnement en équipement de protection individuelle lié à la COVID-19 (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).
- 30.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Conseil ontarien du commerce des véhicules automobiles (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

(*Precedence in accordance with Standing Order 100(b)).*

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

(*Ordre de priorité conforme à l'article 100 b) du Règlement.*)

Ballot no. and description/Billet n° et description

- 27 Debated and vote deferred March 7, 2023./Débattu et vote différé le 7 mars 2023.**
Private Members' Notice of Motion Number 27/Avis de motion numéro 27 émanant d'une députée ou d'un député
 Jessica Bell — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should expand the jurisdiction and enforcement power of the Condo Authority Tribunal so the tribunal can hear, rule and resolve the issues that most impact condo residents, including condo board governance and elections, condo rules, property management performance, condo fees, maintenance and repairs, reserve funds, and short-term rentals.
- 28 To be debated today./À débattre aujourd'hui.**
M62. Second Reading of Bill 62, An Act to provide for the development of a farmland and arable land strategy and an advisory committee on farmland and arable land./Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie en matière de terres agricoles et de terres arables et la création d'un comité consultatif des terres agricoles et des terres arables.
 Bobbi Ann Brady.
- 29 To be debated March 9, 2023./À débattre le 9 mars 2023.**
M65. Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016./Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.
 Lorne Coe.
- 30 To be debated March 21, 2023./À débattre le 21 mars 2023.**
M70. Second Reading of Bill 70, An Act to proclaim the month of June as Seniors Month./Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi proclamant le mois de juin Mois des personnes âgées.
 Dawn Gallagher Murphy.
- 31 To be debated March 22, 2023./À débattre le 22 mars 2023.**
Private Members' Notice of Motion Number 34/Avis de motion numéro 34 émanant d'une députée ou d'un député
 Teresa J. Armstrong — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should transform the social assistance rate structure so that all adults have access to a consistent and equitable level of support regardless of their living situation.
- 32 To be debated March 28, 2023./À débattre le 28 mars 2023.**
M73. Second Reading of Bill 73, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers./Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux.
 Stéphane Sarrazin; Goldie Ghamari.
- 33 To be debated March 29, 2023./À débattre le 29 mars 2023.**
M74. Second Reading of Bill 74, An Act to amend the Missing Persons Act, 2018./Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les personnes disparues.
 Monique Taylor.

Ballot no. and description/Billet n° et description

34 **To be debated** March 30, 2023./**À débattre** le 30 mars 2023.

M56. Second Reading of **Bill 56**, An Act to proclaim Flooding Awareness Week and to promote public awareness of flooding issues./Deuxième lecture du **projet de loi 56**, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux inondations et visant à sensibiliser le public aux enjeux qui leur sont liés. Mary-Margaret McMahon.

NOTICES**GOVERNMENT NOTICES OF MOTION**

Motion no./Motion n°	Filed by/Déposée par	Events/Affaires
11	Hon. Peter Bethlenfalvy	Filed March 7, 2023/Déposée le 7 mars 2023

Motion text/Texte de la motion

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Motion no./Motion n°	Filed by/Déposée par	Events/Affaires
3	Mike Schreiner	Filed August 22, 2022/Déposée le 22 août 2022

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately address the climate and housing crises by freezing urban boundaries, updating provincial planning laws to increase density along transit corridors and the building of missing middle housing, and allowing fourplexes in neighbourhoods as of right.

7	Jessica Bell	Filed August 30, 2022/Déposée le 30 août 2022
----------	--------------	------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should work with public health units to establish a provincial maximum temperature for rental units to ensure rental units are safe, and a tenants' right to a reasonable enjoyment of their unit is maintained.

9	Jill Andrew	Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022
----------	-------------	------------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address the significant labour shortages in hospitals and other critical public infrastructure via a strategy that includes the immediate repeal of the *Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019* (formerly known as Bill 124); increases frontline worker salaries in keeping with the rising cost of living; provides 10 employer-paid sick days and 14 paid sick days during a declared health emergency; and reflects the realities faced by all workers, including women-identifying workers and other historically marginalized workers.

10	Jill Andrew	Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022
-----------	-------------	------------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should apply an intersectional gender-plus equity lens within the Ministry of Labour, Immigration, Training, and Skills Development and to any legislation brought forward by this Ministry as part of efforts to aid in the economic 'she-covery' and recognize the disproportionate economic impact the COVID-19 pandemic has had on women and non-binary-identifying people of Ontario, particularly those of racialized, Indigenous, LGBTQIA2S+, disability, and other marginalized communities.

11	Jill Andrew	Filed September 1, 2022/ Déposée le 1 septembre 2022
-----------	-------------	--------------------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement a 'Little Jamaica' Small Business and Community Economic Health and Wellness Strategy which would include needs-based financial compensation for Eglinton West and Midtown businesses impacted by COVID-19, flooding and LRT construction; mandated transparent and timely communications between Metrolinx, the Ministry of Transportation, Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, Ministry of Red Tape Reduction and 'Little Jamaica' small business and local community members; commercial and residential rent relief with a moratorium on evictions for the duration of the pandemic; heritage designation of Little Jamaica accompanied by an arts and culture plan; and the construction of real affordable housing in the community, prioritizing inclusionary zoning in all new builds.

12	Jill Andrew	Filed September 1, 2022/ Déposée le 1 septembre 2022
-----------	-------------	--------------------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Hairstyling Program Standard to mandate culturally-responsive training specific to Black and textured hair, and embed this within the Guidelines for the Film and Television Industry with specific timelines for its full implementation, to promote health and safety in Ontario's film, television and theatre sectors for all performers, create Ontario jobs and build capacity in the province.

13	Jill Andrew	Filed September 1, 2022/ Déposée le 1 septembre 2022
-----------	-------------	--------------------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the *Residential Tenancies Act, 2006* (RTA) to offer better support to tenants who are being temporarily evicted due to renovations ('renovictions') and redevelopments ('demovictions') by requiring developers to: assist with moving logistics and costs; and either pay the difference in rent for a similar unit in the same neighbourhood or provide a housing option deemed acceptable by the tenant.

14 John Fraser **Filed September 6, 2022/Déposée le 6 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the *Public Hospitals Act, 1990* to limit the maximum amount any Alternative Level of Care patient awaiting placement in a long-term care home can be charged to be equal to the co-pay in Ontario's long-term care homes.

17 Chandra Pasma **Filed October 31, 2022/Déposée le 31 octobre 2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a Long COVID Strategy that includes: creation of a Task Force; financial support for therapies and treatments; development of clinics that provide a single treatment window for patients; expansion of Ontario Disability Support Program and Workplace Safety and Insurance Board protocols; an awareness campaign for employers; and collection of data.

18 Jamie West **Filed November 1, 2022/Déposée le 1 novembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should provide an official statement of apology to the McIntyre Powder Project miners for their subjugation to the inhalation of finely ground aluminum dust known as 'McIntyre Powder' and for the immediate and long-term health effects these miners suffered as a result.

20 Chris Glover **Filed November 16, 2022/Déposée le 16 novembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should protect migratory birds and Ontario's biodiversity by incorporating the 2019 Canadian Standards Association Bird-Friendly Design standard into the Ontario Building Code for all new construction and major retrofits in the province.

21 Mike Schreiner **Filed November 21, 2022/Déposée le 21 novembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately halt plans to open up the Greenbelt for development, permanently protect prime farmland, and commit to building at least 1.5 million homes within existing urban boundaries.

23 Bhutila Karpuche

Filed November 28, 2022/Déposée le 28 novembre 2022

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should conduct a comprehensive review of maternal mental health in Ontario and prepare a Provincial Framework and Action Plan on the issue.

24 Mary-Margaret McMahon

Filed November 29, 2022/Déposée le 29 novembre 2022

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, a Select Committee should be struck to address the climate crisis affecting Ontario and that the membership should be comprised of four Members of the Progressive Conservative party, one to act as Chair, one Member of the New Democratic party, one Member from the Liberal party, and one Member from the Green party, and that the Committee be authorized to meet at the call of the Chair to hold public hearings and report write, and that the Committee shall table a report within six months of it being struck.

25 Jessica Bell

Filed December 5, 2022/Déposée le 5 décembre 2022

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should require comprehensive reviews of all Ontario zoos, zoo-type exhibits and private wild animal menageries to identify and address violations of the *Provincial Animal Welfare Services Act*, and to make the results of the comprehensive reviews publicly available.

26 Jessica Bell

Filed December 5, 2022/Déposée le 5 décembre 2022

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should develop and implement a mandatory licensing program for all facilities, businesses, organizations and private citizens that house native or exotic wild animals with the aim of phasing out situations that do not meet acceptable animal welfare and public health and safety standards.

27	Jessica Bell	Filed December 6, 2022/Déposée le 6 décembre 2022
		Debated and vote deferred March 7, 2023/Débattu et vote différé le 7 mars 2023

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should expand the jurisdiction and enforcement power of the Condo Authority Tribunal so the tribunal can hear, rule and resolve the issues that most impact condo residents, including condo board governance and elections, condo rules, property management performance, condo fees, maintenance and repairs, reserve funds, and short-term rentals.

28	Natalie Pierre	Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022
----	----------------	----------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should further expand mental health literacy in schools with the aim of educating and strengthening resiliency, developing practical tools, skills, and preventative knowledge to protect students and save lives, delivered directly and intentionally to all Ontario students as a mandatory learning requirement prior to graduation.

29	Jessica Bell	Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022
----	--------------	----------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should direct municipalities in the Greater Golden Horseshoe Area to update their official plans to meet current and future housing, job, and growth needs by keeping their current urban boundaries intact.

30	Jessica Bell	Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022
----	--------------	----------------------------------------------------------

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should make the necessary legislative changes to end exclusionary zoning and permit the as-of-right construction of townhomes, duplexes, triplexes and fourplexes in municipalities, and higher density along public transit routes.

31 Chris Glover

**Filed December 8, 2022/Déposée le 8 décembre
2022**

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should begin a consultation process to develop an Ontario Charter of Democratic Rights and that this consultation start with the following principles for discussion: that Ontarians have the right to democratic municipal elections and governance; that the Notwithstanding Clause will not be used to suspend the *Charter of Rights and Freedoms* of the people of Ontario; that the Legislature will not override the *Ontario Human Rights Code*; that the scope of the Ombudsman's office should be expanded to include protecting our democratic rights; and that the Oath of Office for all newly elected MPPs will include a commitment to uphold an Ontario Charter of Democratic Rights.

32 Chandra Pasma

Filed February 21, 2023/Déposée le 21 février 2023

Motion text/Texte de la motion

Que, de l'avis de cette Chambre, le gouvernement de l'Ontario doit agir de toute urgence pour régler la pénurie des enseignantes et des enseignants dans le système d'éducation en langue française en travaillant avec les intervenants pour mettre en oeuvre les recommandations et fournir le financement décrits dans le rapport du Groupe de travail co-rédigé par le ministère de l'Éducation.

33 Laura Mae Lindo

Filed February 21, 2023/Déposée le 21 février 2023

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Ford Government should, as part of an effort to enhance transparency and accountability and address the impact of renovictions in the rental housing market, establish a rent registry maintained by the Landlord and Tenant Board and set out rules requiring that landlords file statements with the Board for inclusion in the registry, providing for consequences for failing to file the statement and governing the disclosure of information in the registry.

34 Teresa J. Armstrong

Filed February 27, 2023/Déposée le 27 février 2023

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should transform the social assistance rate structure so that all adults have access to a consistent and equitable level of support regardless of their living situation.

35 Jessica Bell

Filed February 27, 2023/Déposée le 27 février 2023

Motion text/Texte de la motion

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should direct municipalities in the Greater Golden Horseshoe Area to update their official plans to meet current and future housing, job, and growth needs by keeping their January 2022 urban boundaries intact.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy

M15. Bill 15, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Jennifer K. French. Referred November 22, 2022.

G69. Bill 69, An Act to amend various Acts with respect to infrastructure. Hon. Kinga Surma (Minister of Infrastructure). Referred March 6, 2023.

Standing Committee on the Interior

M31. Bill 31, An Act to provide for an award for exceptional cadets. Dave Smith (Peterborough—Kawartha). Referred March 1, 2023.

Standing Committee on Justice Policy

M41. Bill 41, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017 with respect to certain debts incurred in relation to human trafficking. Lucille Collard; Chris Glover; Mike Schreiner; Laurie Scott. Referred February 23, 2023.

Standing Committee on Social Policy

M21. Bill 21, An Act to amend the Fixing Long-Term Care Act, 2021 to provide spouses with the right to live together in a home. Catherine Fife. Referred November 15, 2022.

M33. Bill 33, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day. Bhutila Karpuche. Referred February 21, 2023.

G60. Bill 60, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system. Hon. Sylvia Jones (Minister of Health). *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* Referred March 1, 2023.

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture

M15. Projet de loi 15, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. Jennifer K. French. Renvoyé le 22 novembre 2022.

G69. Projet de loi 69, Loi modifiant diverses lois sur les infrastructures. L'hon. Kinga Surma (Ministre de l'Infrastructure). Renvoyé le 6 mars 2023.

Comité permanent des affaires intérieures

M31. Projet de loi 31, Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels. Dave Smith (Peterborough—Kawartha). Renvoyé le 1 mars 2023.

Comité permanent de la justice

M41. Projet de loi 41, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2017 sur la prévention de la traite de personnes et les recours en la matière à l'égard de certaines dettes contractées dans un contexte de traite de personnes. Lucille Collard; Chris Glover; Mike Schreiner; Laurie Scott. Renvoyé le 23 février 2023.

Comité permanent de la politique sociale

M21. Projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. Catherine Fife. Renvoyé le 15 novembre 2022.

M33. Projet de loi 33, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle. Bhutila Karpuche. Renvoyé le 21 février 2023.

G60. Projet de loi 60, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé. L'hon. Sylvia Jones (Ministre de la Santé). *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* Renvoyé le 1 mars 2023.

COMMITTEE MEETINGS

Committee/ Comité	Meeting purpose/ Objectif de la réunion	Date/ Date	Time/ Heure	Location/ Lieu
Standing Committee on Government Agencies/ Comité permanent des organismes gouvernementaux	Review of Intended Appointments/ Étude des propositions de nomination	Thursday, March 09/ Jeudi le 9 mars	9:00 am/ 9 h	Committee Room 151/ Salle de comité 151

WRITTEN QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

Question no./ Question n°	Filed by/Déposée par	Date Filed/Date de dépôt
67	Mary-Margaret McMahon	March 6, 2023/ 6 mars 2023
Question text/Texte de la question		

Would the Minister of Tourism, Culture and Sport please explain the government's process for overseeing the financial statements for non-profit hockey teams in its funded Provincial Sport Organization, the Ontario Hockey Federation and in particular the Greater Toronto Hockey League.

SÉANCES DES COMITÉS**QUESTIONS ÉCRITES**

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

BALLOT LIST

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-Third Parliament according to the draw on August 8, 2022, pursuant to Standing Order 100(b).

Effective March 8, 2023 /replaces previous lists.

LISTE DES BILLETS DE DÉPUTÉ

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la premier session de la quarante-troisième législature d'après le tirage au sort tenu le 8 août 2022, conformément à l'alinéa 100 b) du Règlement.

En vigueur le 8 mars 2023 /remplace les listes précédentes

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
1	Graham McGregor	08/18/2022	Debated/Débattu 09/06/2022
2	Mitzie Hunter	08/22/2022	Debated/Débattu 09/07/2022
3	Lisa Gretzky	08/25/2022	Debated/Débattu 10/25/2022
4	Will Bouma	08/29/2022	Debated/Débattu 10/26/2022
5	Sandy Shaw	08/30/2022	Debated/Débattu 10/27/2022
6	Patrice Barnes	09/01/2022	Debated/Débattu 11/01/2022
7	Laura Mae Lindo	09/06/2022	Postponed/Reporté
8	Andrea Khanjin	09/07/2022	Debated/Débattu 11/03/2022
9	Catherine Fife	09/14/2022	Debated/Débattu 11/15/2022
10	Kevin Holland	10/25/2022	Debated/Débattu 11/16/2022
11	Peter Tabuns	10/26/2022	Debated/Débattu 11/17/2022
12	Jennifer K. French	10/31/2022	Debated/Débattu 11/22/2022
13	France Gélinas	11/01/2022	Debated/Débattu 11/23/2022
14	Peggy Sattler	11/02/2022	Debated/Débattu 11/24/2022
15	Andrew Dowie	11/14/2022	Debated/Débattu 11/29/2022
16	Effie J. Triantafilopoulos	11/15/2022	Debated/Débattu 11/30/2022
17	John Vanthof	11/16/2022	Debated/Débattu 12/01/2022
18	Ted Hsu	11/21/2022	Debated/Débattu 12/06/2022
19	Guy Bourguin	11/22/2022	Debated/Débattu 12/07/2022
20	Amarjot Sandhu	11/23/2022	Not debated/Non débattu
21	Bhutila Karpoche	11/24/2022	Debated/Débattu 02/21/2023
22	Chandra Pasma	11/28/2022	Debated/Débattu 02/22/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
23	Lucille Collard	11/29/2022	Debated/Débattu 02/23/2023
24	Stephanie Bowman	12/01/2022	Debated/Débattu 02/28/2023
25	Dave Smith (Peterborough— Kawartha)	12/05/2022	Debated/Débattu 03/01/2023
26	Wayne Gates	12/06/2022	Debated/Débattu 03/02/2023
27*	Jessica Bell	12/08/2022	Debated/Débattu 03/07/2023
28	Bobbi Ann Brady	02/21/2023	03/08/2023
29	Lorne Coe	02/22/2023	03/09/2023
30	Dawn Gallagher Murphy	02/27/2023	03/21/2023
31	Teresa J. Armstrong	02/28/2023	03/22/2023
32	Stéphane Sarrazin	03/06/2023	03/28/2023
33	Monique Taylor	03/07/2023	03/29/2023
34	Mary-Margaret McMahon	03/08/2023	03/30/2023
35	Marit Stiles	03/20/2023	04/04/2023
36	Todd J. McCarthy	03/21/2023	04/05/2023
37	Rudy Cuzzetto	03/22/2023	04/06/2023
38	Donna Skelly	03/27/2023	04/18/2023
39	Matthew Rae	03/28/2023	04/19/2023
40	Deepak Anand	03/29/2023	04/20/2023
41	Jess Dixon	04/03/2023	04/25/2023
42	Robert Bailey	04/04/2023	04/26/2023
43	Nina Tangri	04/05/2023	04/27/2023
44	John Yakabuski	04/17/2023	05/09/2023
45	Ric Bresee	04/18/2023	05/10/2023
46	Doly Begum	04/19/2023	05/11/2023
47	Hardeep Singh Grewal	04/24/2023	05/16/2023
48	Stephen Crawford	04/25/2023	05/17/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
49	Lise Vaugeois	04/26/2023	05/18/2023
50	Aris Babikian	05/08/2023	05/30/2023
51	Stephen Blais	05/09/2023	05/31/2023
52	Nolan Quinn	05/10/2023	06/01/2023
53	Sam Oosterhoff	05/15/2023	06/06/2023
54	Ernie Hardeman	05/16/2023	06/07/2023
55	Billy Pang	05/17/2023	06/08/2023
56	John Fraser	05/29/2023	09/12/2023
57	Christine Hogarth	05/30/2023	09/13/2023
58	Rob Flack	05/31/2023	09/14/2023
59	David Smith (Scarborough Centre)	06/05/2023	09/19/2023
60	Laura Smith	06/06/2023	09/20/2023
61	Anthony Leardi	06/07/2023	09/21/2023
62	Vincent Ke	09/11/2023	09/26/2023
63	Laurie Scott	09/12/2023	09/27/2023
64	Robin Martin	09/13/2023	09/28/2023
65	Trevor Jones	09/18/2023	10/03/2023
66	Terence Kernaghan	09/19/2023	10/04/2023
67	Jeff Burch	09/20/2023	10/05/2023
68	Jill Andrew	09/25/2023	10/17/2023
69	Daisy Wai	09/26/2023	10/18/2023
70	Adil Shamji	09/27/2023	10/19/2023
71	Tom Rakocevic	10/02/2023	10/24/2023
72	Rick Byers	10/03/2023	10/25/2023
73	Natalie Pierre	10/04/2023	10/26/2023
74	Jamie West	10/16/2023	10/31/2023
75	John Jordan	10/17/2023	11/01/2023
76	Lisa MacLeod	10/18/2023	11/02/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
77	Sol Mamakwa	10/19/2023	11/14/2023
78	Joel Harden	10/23/2023	11/15/2023
79	Jennifer (Jennie) Stevens	10/24/2023	11/16/2023
80	Chris Glover	10/26/2023	11/21/2023
81	Ross Romano	10/30/2023	11/22/2023
82	Mike Harris	10/31/2023	11/23/2023
83	Vijay Thanigasalam	11/02/2023	11/28/2023
84	Sheref Sabawy	11/14/2023	11/29/2023
85	Brian Saunderson	11/15/2023	11/30/2023
86	Michael Mantha	11/20/2023	12/05/2023
87	Logan Kanapathi	11/21/2023	12/06/2023
88	Mike Schreiner	11/22/2023	12/07/2023
89	Kristyn Wong-Tam	11/27/2023	12/12/2023
90	Natalia Kusendova- Bashta	11/28/2023	12/13/2023
91	Brian Riddell	11/29/2023	12/14/2023
92	Goldie Ghamari	11/30/2023	02/20/2024

* Revision